





- D I. SICHERHEITSHINWEISE
- II. BESCHREIBUNG DES ZUBEHÖRS
- III. VORBEREITUNG / GEBRAUCH
- IV. WARTUNG (Abb. 5)
- V. ÖKOLOGIE
- VI. TECHNISCHE DATEN

**Die Bilder dienen nur zur Veranschaulichung**

**Getriebe für Zusatzmaschinen, Reibeaufsatz mit Scheibenreihe ETA002895030  
und Zitruspresse ETA 002898020**

**Getriebe**

**eta 002899999**

**BEDIENUNGSANLEITUNG**

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für den Kauf unseres Produkts. Bitte lesen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts sehr aufmerksam die Bedienungsanleitung und bewahren Sie diese Anleitung gemeinsam mit dem Garantieschein, dem Kassenbeleg und nach Möglichkeit auch mit der Verpackung und deren Inhalt gut auf.

**I. SICHERHEITSHINWEISE**



- Beachten Sie die Informationen in der Bedienungsanleitung als Teil des Geräts und geben Sie sie an jeden nachfolgenden Benutzer des Geräts weiter.
- **Dieses Getriebe darf nicht von Kindern benutzt werden. Halten Sie das Gerät und dessen Kabel von Kindern fern. Geräte sind geeignet für den Gebrauch durch Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Wissen, sofern sie beaufsichtigt werden oder über den sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit einhergehenden Gefahren verstehen.**
- **Kinder sollten mit dem Getriebe nicht spielen.**
- Verwenden Sie niemals das Getriebe, wenn es nicht richtig funktioniert, wenn es zu Boden gefallen und beschädigt ist. Bringen Sie in solchen Fällen das Getriebe zum Kundendienst zwecks Prüfung der Sicherheit und der richtigen Funktion.
- Das Getriebe ist nur für die Verwendung in Haushalten und für ähnliche Zwecke bestimmt (in Geschäften, Büros und ähnlichen Arbeitsplätzen, in Hotels, Motels und anderen Unterbringungseinrichtungen, die Frühstück anbieten)! Er ist nicht für die gewerbliche Nutzung bestimmt!
- Fügen Sie das Getriebe genau nach den Anweisungen in der Bedienungsanleitung zusammen, alle anderen Kombinationen von Zusammenfügung des Getriebes sind hinsichtlich der korrekten Funktion nicht zulässig!
- Befestigen und entfernen Sie zusammengebautes Getriebe nur, wenn die Antriebseinheit ausgeschaltet und der Netzstecker vom Netz getrennt ist.
- Lange Haare, freie Kleidung oder Accessoires und Schmuck können von den rotierenden Teilen des Getriebes erfasst werden. Stellen Sie sicher, dass sich Ihre Haare, Kleidung und Accessoires nicht in gefährlicher Nähe zu rotierenden Teilen befinden!
- Tauchen Sie das Getriebe niemals Wasser und waschen Sie es nicht unter fließendem Wasser!
- Wenn das Getriebe übermäßig zu vibrieren beginnt, verringern Sie die Geschwindigkeit oder schalten Sie es vollständig aus und entfernen Sie einen Teil der verarbeiteten Rohstoffe.
- Bevor Sie das Getriebe entnehmen, lassen Sie sich rotierende Teile vollständig anhalten.
- Entfernen Sie das Getriebe niemals bei laufender Antriebseinheit ein.
- Verwenden Sie das Getriebe nur mit der für diesen Typ ausgelegten Antriebseinheit / dem Roboter. Die Verwendung einer anderen Antriebseinheit / eines anderen Roboters kann für den Bediener gefährlich werden.

- Es ist verboten, die Oberfläche des Getriebes anzupassen (z.B. mit Hilfe von selbstklebender Tapete, Folie usw.)!
- Verwenden Sie das Getriebe niemals für einen anderen Zweck als den, für den es in dieser Bedienungsanleitung vorgesehen und beschrieben ist!
- **ACHTUNG:** Verletzungsgefahr bei falscher Verwendung des Geräts was nicht den Anweisungen entspricht.
- Alle fremdsprachigen Texte und Bilder auf der Verpackung oder dem Produkt werden am Ende dieser Sprachversion übersetzt und erklärt.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden durch falsche Nutzung der Zubehörmachine und seines Zubehörs (z. B Lebensmittelverderb, Verletzungen, Schneiden). Bei Nichteinhaltung der oben angeführten Anweisungen erlischt auch die Garantie für das Gerät.

#### Achtung

- Lesen und befolgen Sie die Sicherheitshinweise in der Bedienungsanleitung der Küchenmaschine sorgfältig.
- Das Getriebe kann nur mit diesem Zubehör verwendet werden - Gitteraufsatz mit Scheibenreibe ETA 002895030 und Zitruspresse ETA 002898020 (nicht im Lieferumfang enthalten).

## II. BESCHREIBUNG DES ZUBEHÖRS

**N – Getriebe** (Abb. 1)

## III. VORBEREITUNG / GEBRAUCH

Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial und entnehmen Sie das Zubehör. Vom Getriebe eventuell die Haftfolie, Selbstkleber oder Papier entfernen. **Wischen Sie das Getriebe nur mit einem sauberen und feuchten Tuch ab.**

### Getriebe (N)

Befolgen Sie die Anweisungen zur Montage, Demontage und Verwendung des Getriebes, die in der Bedienungsanleitung für Zubehör, Küchenmaschine oder Fleischwolf aufgeführt sind. (Abb. 2, 3, 4).

#### VORSICHT

- **Stellen Sie vor dem Gebrauch sicher, dass das Getriebe richtig montiert ist.**

Schalten Sie den Roboter ein und stellen Sie visuell sicher, dass sich der Träger dreht. Wenn es sich nicht dreht, schalten Sie den Roboter aus. **Entfernen Sie das Getriebe vom schwenkbaren Multifunktionskopf.** Vor dem Zusammenbau des Getriebes muss der Roboter ca. 1 Sek. Eingeschaltet werden, um der Auslass zu drehen. Dies hat jedoch keine Auswirkungen auf die Funktion des Geräts und ist kein Grund, sich über das Getriebe zu beschweren! (Während des Einsetzens passen nur die Vorsprünge des Zahnrad nicht in die Nuten des Auslasses des schwenkbaren Multifunktionskopfs des Roboters).

- Verwenden Sie zu der Montage des Getriebes keine Werkzeuge (z. B. Zangen).

## IV. WARTUNG (Abb. 5)

**Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, bevor Sie den Aufsatz handhaben! Verwenden Sie keine scharfen und aggressiven Reinigungsmittel! Reinigen Sie das Getriebe nur, indem Sie es mit einem feuchten Tuch mit Reinigungsmittel abwischen!** Stellen Sie sicher, dass kein Wasser in den Innenraum gelangt! Stellen Sie sicher, dass die Sitzflächen und Dichtungselemente sauber und funktionell sind. Trocknen Sie Plastikformteile niemals über einer Wärmequelle (z. B. Herd, Elektro- / Gaskocher). Bewahren Sie das Getriebe ordnungsgemäß gereinigt an einem trockenen, staubfreien Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Nichtständigen auf.

## V. ÖKOLOGIE



Sofern es die Maße zuließen, sind alle Teile des Gerätes, die Verpackung, Komponenten und das Zubehör mit dem verwendeten Material sowie auch deren Recycling gekennzeichnet. Die am Produkt oder in der Begleitdokumentation aufgeführten Symbole bedeuten, dass die verwendeten elektrischen bzw. elektronischen Produkte nicht zusammen mit kommunalem Abfall entsorgt werden dürfen. Geben Sie diese zum Zweck deren richtiger Entsorgung in dafür bestimmten Wertstoffsammelstellen ab, wo sie kostenlos entgegengenommen werden. Durch eine richtige Entsorgung dieser Produkte tragen Sie dazu bei, wertvolle Rohstoffe zu erhalten und vorbeugend negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, was die Folgen einer falschen Entsorgung von Abfällen sein könnten. Fordern Sie weitere Einzelheiten von Ihrer örtlichen Behörde bzw. von der nächstliegenden Wertstoffsammelstelle. Bei einer falschen Entsorgung dieser Art von Abfall können im Einklang mit den nationalen Vorschriften, Geldstrafen verhängt werden.

**Bei Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers erlischt der Garantieanspruch!**

## VI. TECHNISCHE DATEN

Gewicht (Kg)

ca. 0,72

**Der Hersteller behält sich das Recht vor, geringfügige Abweichungen von der Standardausführung vorzunehmen, die keinen Einfluss auf die Funktionsweise des Geräts haben.**

HOUSEHOLD USE ONLY – Nur für die Verwendung im Haushalt.

DO NOT IMMERSE IN WATER OR OTHER LIQUIDS – Nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THIS PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Erstickungsgefahr. Verwenden Sie diesen Beutel nicht in Wiegen, Kinderbetten, Kinderwagen oder Kindergittern. Legen Sie den PE-Beutel außerhalb der Reichweite von Kindern ab. Der Beutel ist kein Spielzeug.



VORSICHT

*eta*

© DATE 29/9/2016

e.č.23/2015